

TELEGRAM SENT.

INDEX BUREAU
DEC
26
1912
DEPT OF STATE

Department of State,

Washington,

December 26⁴, 1912.

831.00/525

The Honorable

The Secretary of Commerce and Labor.

The Department is informed that Cipriano Castro, ex-President of Venezuela, sailed from Havre on December 21st on the steamship TOURAINE, as a first cabin passenger, under the name of Ruiz.

Castro has been ill for a long time and it is thought that he is probably still suffering from some contagious disease. It is therefore requested that he be held at Ellis Island for examination and that he be not allowed to land.

It is also believed that statutory grounds may be found for his ~~ultimate~~ deportation.

Montague Wilson
Acting Secretary of State.

831.00/525

▲ □
107 70

Enciphered by

Sent by operator

1015 A Dec 23 1912 ZS GS

Index Bu.—No. 50.

TELEGRAMA ENVIADO

Departamento de Estado
Washington

24 de diciembre de 1912

Al Honorable
Secretario de Comercio y Trabajo

El Departamento es informado que Cipriano Castro, Ex Presidente de Venezuela, navegó desde Havré el 21 de diciembre en el vapor TOURAINE, como un pasajero de primera clase, bajo el nombre de Ruiz.

Castro ha estado enfermo por largo tiempo y se piensa que todavía está sufriendo de alguna enfermedad contagiosa. Además se requiere que él sea detenido en Ellis Island para examinarlo y que no se le permita desembarcar.

También se cree que se pueden encontrar bases legales para su (tachado) deportación.

(firma ilegible)
Secretario de Estado en funciones